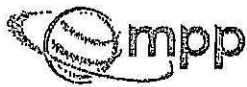


OK 04 PEN XC 17-09-18



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-063231
Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

215051

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	09/12/2018	NET 60	DAP SVEV		HQ
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403	Rev U/M PC	5,184.0000	0.96630	5,009.30
	DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG				
	Shipper: 128961 180202269 - 5008576210 - 180202340				
000020	2501243506	Rev U/M PC	2,592.0000	0.93000	2,410.56
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG				
	Shipper: 128961 180202267 - 5008576211 - 180202341				
000030	2501243507	Rev U/M PC	2,592.0000	1.05400	2,731.97
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG				
	Shipper: 128961 180202268 - 5008576212 - 180202343				
	Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars			Total Item Price	10,151.83
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 10,151.83
	SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy				
	MANUFACTURED IN THE US				
	CALL OFF #79 DATE: 09-17-2018				
	4 Pallets				

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 128961
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer P.O.	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOR
5500036934	09/12/2018	027835-00	144	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
019	2501243403 Rev 968 U/M PC Due Date: 06/21/2018 SO Item 1, Release 019 09/12/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper #:  128961 Cust PO (K):  5500036934 Part (P):  2501243403 Quantity Shipped (Q):  5184 Lot/SN(s) IW631A Qty 4104 IW631B1 Qty 1080					25,920	5,184
017	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 05/24/2018 SO Item 2, Release 017 09/12/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					28,512	

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 128961
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	09/12/2018	027835-00	144	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	Shipper #:  128961 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243506 Quantity Shipped (Q):  2592 Lot/SN(s) IW634A Qty 2592						2,592
018	2501243507 Rev 968 U/M PC Due Date: 06/07/2018 SO Item 3, Release 018 09/12/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #:  128961 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243507 Quantity Shipped (Q):  2592 Lot/SN(s) IW458A Qty 2592					10,368	2,592

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 128961
Customer No: 000461
Sales Order Shipper

Ship to : **GETRAG S.P.A.**
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	09/12/2018	027835-00	144	0.00			DAP SVEV
Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #79 DATE: 09-17-2018 4 Pallets						

<http://www.mpplinnovation.com/terms-and-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Spedite / Esportatore N. US 0
METAL POWDER PRODUCT COMPANY
MPP RIDGWAY DIVISION
ALLN:101 P.O.BOX 609335
00000 CHICAGO - STATI UNITI (.)
p.l. 1447,89000 p.n. 1322,69000 vs 8739,530

8 Destinataro N. IT 04886850728
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera
CAMION IT

25 Modo di trasporto alla frontiera 3
26 Modo di trasporto interno 3
27 Luogo di scarico

29 Ufficio di entrata/uscita IT018100
30 Localizzazione delle merci F-FE

1 DICHIARAZIONE

IM A

3 Formulari 4 Dist. di carico

1 2

5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento

4 4 1/4399/1/MV/

9 NULLA OSTA
ai fini dei dritti
economici e valutarli
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

AUTOR. MINISTERIALE DEL - -

10 Paese ultima
destin.

11 Paese transaz./
prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione
U.S.A.

15 Cod.P.sped./esport.

a₁ US b₁

17 Cod.P.destinaz.
a₁ IT b₁ BA

16 Paese di origine
U.S.A.

17 Paese di destinazione

20 Condizioni di consegna

DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo totale fatturato
USD 10151,83

23 Tasso di cambio
1,161600

24 Natura della
transazione
1 1

28 Dati finanziari e bancari

31 Colli e designazione delle merci

PX

1 PALETTA VAL.FATT.:2504,65
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/TT NR.32/S DD.23.07.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9219)
CALL OFF NUMBER: 79/2018

44 Menzioni speciali/
Documenti presentati/
Certificati e autorizzazioni
N380 -US-2018-707-063231
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-17121210551249590000001

32 Articolo

1 N.

33 Codice delle merci

84839081 90 S001

34 Cod.P.d.origine

a₁ US b₁

35 Massa lorda (Kg)

341,55000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

310,25000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7 T-32-S-23072018---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

2156,21

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

2156,21

47 Calcolo delle impostsioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	2156,21	2,7 %	58,22	F
405	2214,43	22 %	487,17	G
406	2214,43	22 %	- 487,17	G

Totale: 58,22

48 Dilazioni di pagamento

002936J

49 Identificazione del deposito

18983R

B Dati contabili

REG. 4 N.00030341M DEL 17.09.18
CONTO N. 002936J - A 93 N. 009656
EUR. 0,00 G SCAD. 23.10.18
EUR. 235,97 F SCAD. 23.10.18

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da:
Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vj: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 17/09/18

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. Iscriz. albo 0216

STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario
GETRAG S.P.A. IN 04886850728

1 DICHIARAZIONE

IM C A BIS
3 Formulare
2 2DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2410,56 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.32/S DD.23.07.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9219) CALL OFF NUMBER: 79/2018	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 341,56000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 310,26000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-32-S-23072018---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2075,21	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati autorizzazioni N380 -US-2018-707-063231 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 2075,21																																																		
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.32/S DD.23.07.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9219) CALL OFF NUMBER: 79/2018	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 423,22000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 391,92000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-32-S-23072018---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2351,90	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati autorizzazioni N380 -US-2018-707-063231 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 2351,90																																																		
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2504,65 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.38/X DD.31.07.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9233) CALL OFF NUMBER: 79/2018	32 Articolo 4	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 341,56000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 310,26000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-38-X-31072018---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2156,21	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati autorizzazioni N380 -US-2018-707-063231 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 2156,21																																																		
47 Calcolo delle impostazioni	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>2075.21</td> <td>2.7 %</td> <td>56.03</td> <td>E</td> <td>A00</td> <td>2351.9</td> <td>2.7 %</td> <td>63.50</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>2131.24</td> <td>22 %</td> <td>468.87</td> <td>G</td> <td>405</td> <td>2415.4</td> <td>22 %</td> <td>531.39</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>2131.24</td> <td>22 %</td> <td>- 468.87</td> <td>G</td> <td>406</td> <td>2415.4</td> <td>22 %</td> <td>- 531.39</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Totale primo articolo: 56,03</td> <td colspan="5">Totale secondo articolo: 63,50</td> </tr> </tbody> </table>																Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	2075.21	2.7 %	56.03	E	A00	2351.9	2.7 %	63.50	F	405	2131.24	22 %	468.87	G	405	2415.4	22 %	531.39	G	406	2131.24	22 %	- 468.87	G	406	2415.4	22 %	- 531.39	G	Totale primo articolo: 56,03					Totale secondo articolo: 63,50				
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP																																																									
A00	2075.21	2.7 %	56.03	E	A00	2351.9	2.7 %	63.50	F																																																									
405	2131.24	22 %	468.87	G	405	2415.4	22 %	531.39	G																																																									
406	2131.24	22 %	- 468.87	G	406	2415.4	22 %	- 531.39	G																																																									
Totale primo articolo: 56,03					Totale secondo articolo: 63,50																																																													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> <th>Tipo</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>2156.21</td> <td>2.7 %</td> <td>58.22</td> <td>E</td> <td>405</td> <td>1974.60</td> <td></td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>2214.43</td> <td>22 %</td> <td>487.17</td> <td>G</td> <td>406</td> <td>-1974.60</td> <td></td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>2214.43</td> <td>22 %</td> <td>- 487.17</td> <td>G</td> <td>A00</td> <td>235.97</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Totale terzo articolo: 58,22</td> <td colspan="4">T.G.: 235,97</td> </tr> </tbody> </table>										Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	A00	2156.21	2.7 %	58.22	E	405	1974.60		405	2214.43	22 %	487.17	G	406	-1974.60		406	2214.43	22 %	- 487.17	G	A00	235.97		Totale terzo articolo: 58,22				T.G.: 235,97				Esemplare per il paese di destinazione																
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP																																																											
A00	2156.21	2.7 %	58.22	E	405	1974.60																																																												
405	2214.43	22 %	487.17	G	406	-1974.60																																																												
406	2214.43	22 %	- 487.17	G	A00	235.97																																																												
Totale terzo articolo: 58,22				T.G.: 235,97																																																														
C UFFICIO DI PARTENZA REG.4 N.00030341M DEL 17-09-2018 A 93 N.009656																																																																		



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
17/09/2018 09.26.35

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 30341M del 17/09/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	4	Totale massa lorda	1447.89
Tot. Dir. Acc.	235.97	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	235.97	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	17/09/2018		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	GETRAG S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	B71JI
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	9656	Del	17/09/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.				
Codice paese di spedizione	US			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	USD 10151.83 (1.16160)				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				



DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 30341M del 17/09/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.55 - Peso netto: 310,25 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.56 - Peso netto: 310,26 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.22 - Peso netto: 391.92 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.56 - Peso netto: 310,26 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto	
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	17/09/2018
		n° progressivo	280
		trasporto a mezzo	
		mittente	destinatario
			X
Destinatario			
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	Invoice N.
2501243403	DOUBLE GEAR WHEEL 01	5184	707-063231
2501243506	DOUBLE GEAR WHEEL 02	2592	707-063231
2501243507	DOUBLE GEAR WHEEL 02	2592	707-063231
aspetto esteriore beni		numero colli	ora
A vista		4	16:00
Vettore			17/09/2018
Annotazioni		KUEHNAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		firma conducente 17 SET 2018 firma destinatario "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

2501243403

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5184

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 17/09/2018

Firma

2501243506

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2592

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 17/09/2018

Firma

2501243507

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2542

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 17/09/2018

Firma